

附件 1

# 北京 2022 年冬奥会和冬残奥会 运动员和随队官员防疫手册

(第一版)

安全、成功办赛指南

2021 年 10 月

# 目 录

## 前 言

一起更强健	1
本手册适用对象	3
防疫政策实施时间	4
原 则	5
原则一:疫苗接种	5
原则二:闭环管理	6
原则三:新冠联络官	8
原则四:检测、追踪与隔离	8
原则五:减少接触	9
原则六:卫生意识	9
冬奥/冬残奥之旅	11
第一部分 入境前	11
第二部分 入境	20
第三部分 赛时	22
第四部分 离境	35
通用信息	37
第一部分 场馆疫情防控与运行通行注意事项	37
第二部分 健康监测系统应用程序说明	41
第三部分 个人信息处理	46
第四部分 违规与罚则	47

## 一起更强健

《北京 2022 年冬奥会和冬残奥会防疫手册》(以下简称《手册》)是赛事筹备的基石,以确保所有冬奥会/冬残奥会参与者和中国民众都能够安全、健康地享受精彩赛事。本手册由国际奥委会和国际残奥委会、北京 2022 年冬奥会和冬残奥会组织委员会(以下简称北京冬奥组委)以及中国政府相关部门密切协作共同制定。

防疫原则和措施是基于国际工作组、世界各地的专家和组织共同开展的大量工作制定,也借鉴了各国际单项联合会和体育赛事组织机构成功举办其他大型体育赛事的丰富经验,以确保冬奥会和冬残奥会成功举办。为满足所有运动员的需求,国际奥委会运动员委员会为制定本手册提供了宝贵意见。

赛事的成功举办需要所有人严格遵守本手册的规定,履行自己的责任,包括所有运动员、官员和其他涉奥人员。

疫苗接种政策、闭环管理政策和定期新冠核酸检测是安全办赛的基本要素。请务必仔细了解这些防疫计划、措施和规定。我们将持续为各国家(地区)奥委会和残奥委会提供更为详细的信息,12 月份将发布《手册》的更新版。

如果您参与过之前的奥运赛事,这次的经历将会有诸多不同,但依然是最能体现团结的力量——纯洁的冰雪、激情的约会,它将尽情彰显冰雪运动的真正魅力。您的努力与付出将使我们再一次

共享卓越、友谊和尊重的奥林匹克精神,点亮世界各地百万观众的  
奥运梦想。一起更强健,一起向未来!

谢谢! 期待与您相约北京冬奥!

国际奥委会运动员委员会主席

艾玛·特尔霍

国际残奥委会运动员委员会主席

切尔西·戈特尔

北京冬奥组委运动员委员会主席

杨扬

## 本手册适用对象

运动员	(Aa)
替补运动员	(Ap)
随队官员和超编随队官员	(Ao,Ac,ATO)
陪练、私人教练和训练通行证持有者	(P)
残奥会运动员竞赛伙伴	(Ab)
残奥会首席队医	(Am)
冬奥村/冬残奥村行政卡持有者	(NOC,NPC)
运动员陪护员	(NOC,NPC)

## 防疫政策实施时间

<p><b>现在至 2022 年 1 月 3 日</b></p> <p><b>疫苗接种:</b> 利益相关方来华至少 14 日前需完成新冠疫苗全程接种。</p> <p><b>航班:</b> 航班须直达北京 (不得在中国其他城市经停)。赛时航班密接者判定标准同样适用于本阶段。</p> <p><b>签证:</b> 须获得入境签证。北京冬奥组委将提供邀请函并协助办理签证事宜。</p> <p><b>远端检测:</b> 出发前 72 小时内需要进行鼻咽拭子核酸检测; 新冠肺炎既往感染者需要进行更多检测, 并提供所需文件。</p> <p><b>闭环管理:</b> 完成全程疫苗接种的利益相关方无需进行 21 天集中隔离, 但入境后, 需实施闭环管理。在此期间, 可以前往北京冬奥组委提前批准的驻地酒店和场馆, 使用专用交通工具。闭环管理 21 天后, 在闭环管理保证完整的前提下, 依照相关规定可申请自由活动。</p> <p><b>新冠检测:</b> 抵达时, 须接受新冠检测。闭环管理期间每天进行咽拭子核酸检测。</p>	<p><b>赛前</b></p> <p>2022 年 1 月 4 日至 22 日</p> <p>实行与冬奥赛时相同的防疫政策。以下情况除外:</p> <p><b>签证:</b> 冬奥/冬残奥赛时待激活身份证件注册卡可作为入境证件或免签证明。如未持有该卡, 须申请签证。</p> <p><b>闭环管理:</b> 闭环管理期间, 为落实运行计划, 利益相关方可去更多场馆。另外, 一天内可以到访不同的场馆, 也可以和其他利益相关方在同一场馆开展工作。</p>	<p>2 月 4 日冬奥会开幕式 2 月 20 日冬奥会闭幕式 冬奥赛时 2022 年 1 月 23 日至 2 月 23 日</p> <p><b>防疫手册:</b> 《手册》中的所有原则将在这段时间生效。</p> <p><b>疫苗接种:</b> 来华至少 14 日前须完成新冠疫苗全程接种。</p> <p><b>闭环管理:</b> 完成全程疫苗接种的利益相关方无需进行 21 天的集中隔离; 利益相关方在赛时期间将实施闭环管理, 每天进行健康监测和新冠核酸检测。只可乘坐专用车辆往返指定场所。</p> <p><b>防疫手册原则:</b> 防疫手册所有原则及利益相关方行程各阶段的具体措施届时生效。</p>	<p>3 月 4 日冬残奥会开幕式 3 月 13 日冬残奥会闭幕式 冬残奥赛时 2022 年 2 月 24 日至 3 月 16 日</p> <p><b>防疫手册:</b> 《手册》中的所有原则将在此期间延续, 实行与冬奥赛时相同的防疫政策。</p> <p><b>闭环管理全程实施:</b> 继续为 3 月 16 日之后因运行原因需留在中国的参与人员提供服务。详情将于本手册 12 月版发布时提供。</p> <p><b>离境及再次入境:</b> 冬奥会后, 需参加冬残奥会的利益相关方可选择不离境直接参加冬残奥会。利益相关方亦可离境, 但再次入境前须重新完成所有远端检测, 满足入境时的疫情防控要求。</p>
--	---	--	---

接种的疫苗应得到世界卫生组织、相关国际组织、相关国家或地区官方机构批准。

# 原 则

## 原则一：疫苗接种

实践证明，疫苗可以降低新冠肺炎感染和传播的风险，是安全开展活动的关键手段。所有人员来华至少 14 日前需完成新冠疫苗全程接种，才可免除集中隔离，进入闭环管理。

涉奥人员是否已完成全程接种，须根据居住国家和地区规定判定（根据居住国家和地区规定、疫苗种类和个人病史，全程接种可能是一剂次、两剂次或三剂次）。如根据居住国家和地区规定，经医学证实为既往感染者，而无法完成疫苗全程接种，也视为已完成全程接种。所有根据居住国家和地区规定未完成全程接种的人员需在抵达北京后接受 21 天的集中隔离。

运动员和随队官员因医学原因申请豁免疫苗接种，须个案研究后确定。北京冬奥组委、国际奥委会和国际残奥委会将共同组建医学专家组，制定具体医学豁免政策，具体信息将适时提供各国家（地区）奥委会、残奥委会。医学专家组将对特殊情况实施严格审查。符合豁免条件者可进入闭环管理。

国际奥委会、国际残奥委会将与各国家（地区）奥委会、残奥委会合作，鼓励并帮助运动员、随队官员和利益相关方在前往中国之前按照该国家（地区）免疫接种程序接种疫苗。大多数国家（地区）政府已经采取了积极举措。

同时,国际奥委会将继续帮助各国家(地区)奥委会、残奥委会获取疫苗。如有任何问题,请与国际奥委会所属国家(地区)奥委会服务联络部联系。

请提供由居住国家和地区卫生机构出具的官方医学材料,交由国际奥委会、国际残奥委会和北京冬奥组委联合专家组审核。关于疫苗接种医学豁免的详细信息将在12月版公布。

## **原则二:闭环管理**

闭环管理是一种特殊管理方法,通过减少不必要的接触,在保证涉奥人员和中国人民安全的同时,又能使您完成日常工作。

如已完成疫苗全程接种,入境中国后,不需要实施21天的集中隔离,可直接进入闭环管理。

闭环管理内,来华涉奥人员(包括国内相关工作人员)需要进行每日健康监测和新冠核酸检测,而且只能乘坐专用车辆往返指定场所(包括竞赛场馆和驻地酒店等)。确保严格执行防疫措施,不得与闭环外人员接触。

在华期间将全程实行闭环管理。

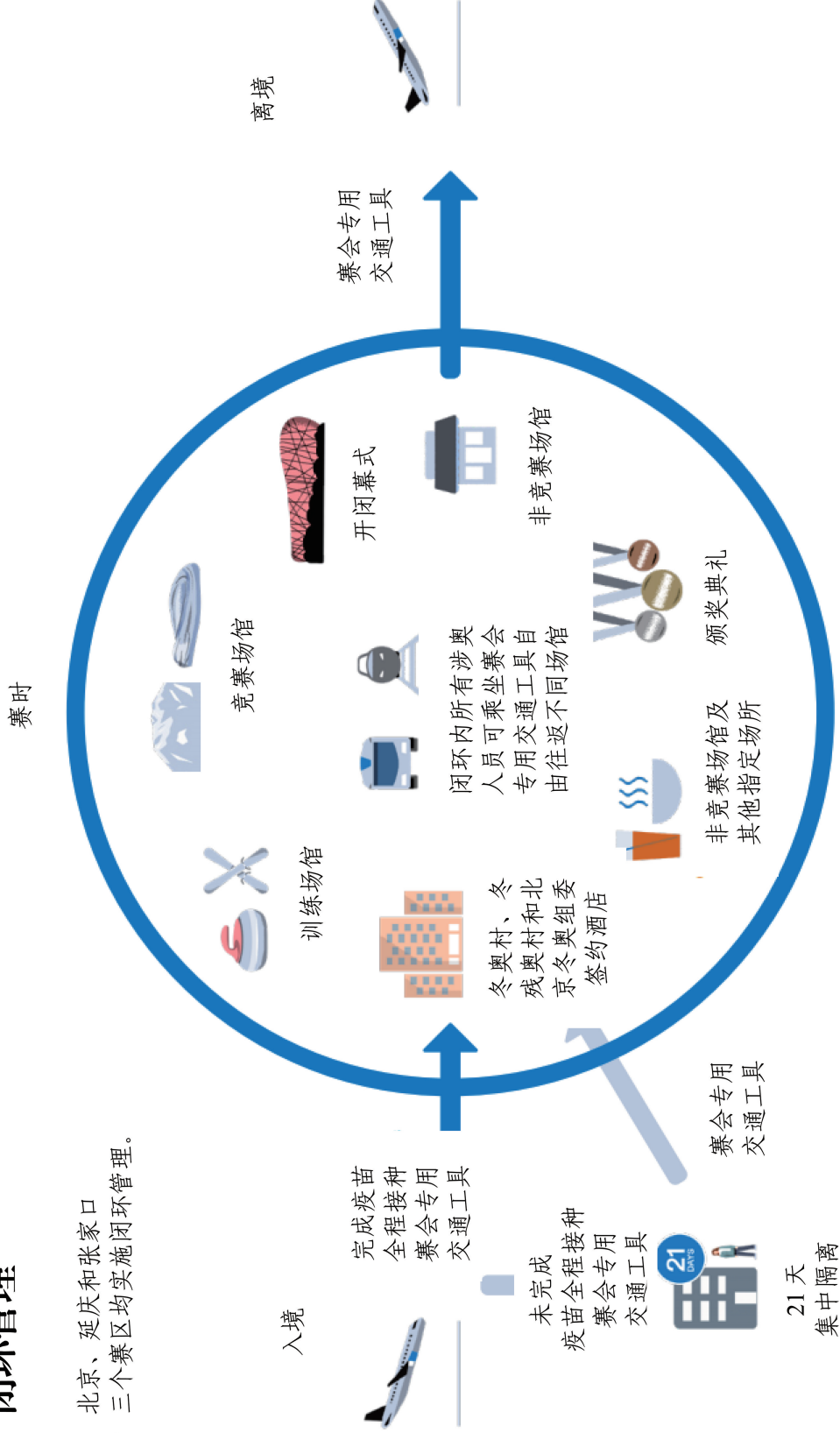
未完成新冠疫苗全程接种者,须在指定地点接受21天集中隔离后,方可进入闭环管理。

截止10月25日,闭环管理内各利益相关方可前往的场所清单已提供给了各国家(地区)奥委会、残奥委会,此清单将动态更新。



# 闭环管理

北京、延庆和张家口三个赛区均实施闭环管理。



### **原则三：新冠联络官**

所有参加北京冬奥会/冬残奥会的组织均需尽快指定新冠联络官。新冠联络官的职责是：

- 确保您了解本手册内容并遵守相关规定；
- 通过您所在组织与您保持密切联系；
- 协助您完成来华前所需文件。

您的问题或关切请向新冠联络官咨询。国际奥委会和残奥委会从 11 月起向新冠联络官提供详细内容和操作方法。

### **原则四：检测、追踪与隔离**

为遏制新冠疫情蔓延，必须阻断传播链。因此，必须采取更严格的防疫措施，通过检测尽早查出感染者，追踪密切接触者，通过采取隔离措施阻止疫情传播。

请确保在来华至少 14 日前完成新冠疫苗全程接种。

请在来华 14 日之前下载“北京冬奥通”App，监测并上传每日健康状况。

在出发参加北京冬奥会/冬残奥会之前，须接受新冠核酸检测并提供阴性证明。抵达北京首都国际机场时，再次接受新冠核酸检测。

冬奥会和冬残奥会期间，须每日接受核酸检测。

若出现任何症状或接到中国卫生机构通知（如被判定为密切接触者），须进一步接受检测。如检测结果为阳性，须接受隔离。

密切接触者，是指与新冠确诊病例接触时长超过 15 分钟、距

离小于 1 米,且未规范佩戴 KN95/N95/FFP2 或同等标准医用防护口罩的接触者。

### **原则五:减少接触**

新冠病毒在咳嗽、打喷嚏、交谈、喊叫或唱歌过程中,通过飞沫传播,这些飞沫包括呼吸道飞沫和气溶胶。携带病毒的飞沫或气溶胶被人体吸入,或直接进入眼部和口鼻,就会导致感染。在人群聚集、空气流通较差的空间以及与新冠肺炎感染者近距离接触时,感染新冠病毒的风险会增加。因此,我们应接种疫苗、最大限度减少社交活动、佩戴口罩,并避免密闭空间、人群聚集和密切接触等情况。

来华前 14 日内应尽可能减少与他人接触。

避免拥抱和握手等肢体接触。

与运动员保持 2 米距离,与其他人员保持至少 1 米距离。

尽可能避免密闭空间和人群聚集。

乘坐冬奥会或冬残奥会专用车辆。如有行程需要,将为闭环内人员预留专用公共交通。

冬奥会和冬残奥会期间,仅能在目的地列表确定的地点开展工作。

### **原则六:卫生意识**

如果接触到受病毒污染的物体,又直接用手接触眼部和口鼻,可能引发感染。因此,要保持良好卫生意识——勤洗手、定期消毒、避免触摸面部、全程佩戴口罩。在华期间,请遵守以下

措施：

全程佩戴无呼吸阀的 KN95/N95/FFP2 或同等标准的医用防护口罩(训练、比赛、进食、饮水及独处房间时除外)。

勤洗手,尽可能使用免洗手消毒剂。

为运动员鼓掌助威,不建议唱歌或呐喊。

尽量避免使用共用物品,或在使用前消毒。

定期通风,保持空气流通。

# 冬奥/冬残奥之旅

## 第一部分 入境前

启程前,确保了解本手册内容及遵守规则的重要性,请特别关注“违规与罚则”章节。

阅读本手册意味着已开启了冬奥/冬残奥之旅,请再次确保已通读并了解本手册内容。如有问题,请与所在组织或新冠联络官联系。

入境中国的相关疫情防控规则是根据中国政府部门发布的相关政策制定的。从启程前 14 日开始实施远端防控,包括提供启程前检测报告和行程信息。在此期间调整良好的心态十分重要。

### 一、关于入境前需要了解的事项

#### (一) 启程前新冠联络官提供的帮助

- 了解本手册内容及遵守规则的重要性。
- 帮助下载或安装智能手机应用程序。
- 如启程前的新冠病毒核酸检测结果呈阳性,请立即联系新冠联络官。
- 如有任何疑问或担忧,请及时联系新冠联络官。

#### (二) 关于来华和在华期间的医疗和运返保险(包括新冠肺炎保险)

- 北京冬奥组委将提供此类保险,其时间段将从冬奥村预开村开始,至冬残奥村闭村结束(即 2022 年 1 月 23 日至 3 月 16

日)。请注意,此类保险仅负责在中国发生的费用。

- 根据冬奥会和冬残奥会的惯例,国家(地区)奥委会和残奥委会须为其代表团成员自行负责在该时间段以外的保险。

- 更多信息一经确认,将及时向国家(地区)奥委会和残奥委会公布,公布时间最迟不超过12月。

### (三)强烈建议运动员和随队官员入住冬奥村和冬残奥村

如因运行原因无法入住冬奥村和冬残奥村,须入住北京冬奥组委签约酒店,签约酒店实施闭环管理。

- 为遵守相关要求,如需更改此前已预定的住宿设施,北京冬奥组委将协助寻找新住宿设施。

- 请参阅《涉奥利益相关方住宿指南》中的冬奥会和冬残奥会住宿政策,以及《转入签约酒店的涉奥利益相关方指南》。

### (四)请确保持有待激活身份注册卡

该卡激活后将作为冬奥会或冬残奥会身份注册卡。待激活身份注册卡是入境中国的所需文件,或可作为入境中国的免签证明。如未持有该卡,须申请签证。

- 如启程前15个工作日内尚未收到身份注册卡,请通过新冠联络官联系北京冬奥组委获取邀请函,用于申请签证。

- 收到北京冬奥组委签发的邀请函后,请在启程前至少7个工作日通过中国大使馆/总领事馆申请签证。请查阅申请签证所在地的中国大使馆/总领事馆官网,了解签证申请所需文件。

- 请确保在启程来华前获得签证,或持有待激活身份注册卡。

- 持有身份注册卡(包括冬奥会或冬残奥会待激活身份注册卡、冬奥会或冬残奥会身份注册卡)的境外涉奥人员,或持有凭北京冬奥组委邀请函获得签证的涉奥人员,可选乘包机、临时航班或商业航班来华。

#### (五)来华第一入境点须为北京首都国际机场

- **包机:**境外涉奥人员可自行选择航空公司。
- 航空公司可通过中国民航航线航班管理系统 <https://cat.caac.gov.cn> 或拨打+86 10 64091902 安排航班。
- 如航班已确定,请将包机航班具体信息告知北京冬奥组委联络人。

#### (六)北京冬奥组委和中国民用航空局鼓励中外航空公司执行来往于北京首都国际机场的临时航班任务

- 执行临时航班任务的航空公司名单,以及北京冬奥组委相关联络人信息将于 10 月 29 日前公布,并不断更新。
- 临时航班只能由北京冬奥组委各利益相关方预订。

**商业航班:**请按照普通航班手续预订商业航班。

- 如安排包机、临时航班或商业航班时需要帮助,北京冬奥组委联络人将协助与航空公司和中国民用航空局沟通。
- 如预订的包机或临时航班信息已提供给相关机构,需至少 20 个工作日完成审批手续,因此建议尽早预订航班。

## 二、关于入境前检测、追踪与隔离的相关要求

(一)请在来华 14 日前下载“北京冬奥通”App,并登录 App 中的健康监测系统(HMS)

- 请参阅“智能手机应用程序”章节。

## (二)请确保在来华至少 14 日前完成新冠疫苗全程接种

• 世界卫生组织、相关国际组织或相关国家(地区)官方机构批准的疫苗均被认可。

- 请将疫苗接种有效证明上传至健康监测系统(HMS)。
- 因医学原因经个案研究后可获得疫苗接种豁免。
- 符合豁免条件的人员同样可进入闭环管理。

## (三)请从来华 14 日前开始,每天监测自身的健康状况

- 每天检测体温,并通过健康监测系统(HMS)上传。
- 每天主动监测健康状况(含其他新冠症状)。

请参阅世界卫生组织新冠肺炎症状指南。

## (四)如来华前 14 日内出现任何新冠肺炎症状

- 请及时就诊。
- 请通知新冠联络官。
- 如不能排除感染新冠肺炎或其他传染疾病的可能,请勿前往中国。

## (五)入境中国前完成所需的新冠核酸检测

### 1. 如已完成新冠疫苗全程接种且无既往感染

• 请在来华航班起飞前 96 小时内进行两次(至少间隔 24 小时)PCR 核酸检测(如需转机,以最后一段航班时间为准)。

• 其中一次检测需确保在航班起飞前 72 小时内于始发国家(地区)进行,检测须在中国驻外使领馆批准的机构进行;另一次新



冠核酸检测可在运动员及随队官员所在国家(地区)任何获准机构进行。

- 检测机构名单可以在中国驻外使领馆网站上查询。如无此类检测机构,请与新冠联络官联系,以找到合适的解决方案。

- 中国驻外使领馆网站上若无指定检测机构,可选择符合该网站所列检测要求的当地机构进行检测。

- 如任何一次检测呈阳性,请不要前往中国。

2. 如已完成全程疫苗接种并在过去曾感染过新冠肺炎,需要提供医学证明或实验室报告,并与申请表一同提交至北京冬奥组委(phs\_1@beijing2022.cn)进行审查。

- 北京冬奥组委将根据提供的材料判定是否符合来华条件,并提供判定结果。

- 如判定为符合来华条件,请参照完成全程疫苗接种者的管理要求进行检测(须在来华航班起飞前的 96 小时内,进行两次 PCR 核酸检测)。

- 康复 30 天以内的人员可能需要做额外的 PCR 核酸检测。

3. 如未完成全程新冠疫苗接种且无既往感染,还须提供在来华航班起飞前 72 小时内进行的 IgM 抗体检测结果(如需转机,以最后一段航班时间为准),以及在来华航班起飞前 96 小时内进行两次 PCR 核酸检测(如需转机,以最后一趟航班起飞时间为准)。

4. 如未完成全程新冠疫苗接种且为既往感染,须提供医学证明或实验室报告,并同申请表一起提交到北京冬奥组委(phs\_1@

beijing2022.cn)进行审查。

- 北京冬奥组委将会审查运动员及随队官员提交的文件并告知是否符合前往中国的条件。

- 如符合前往中国的条件,须在来华航班起飞前 96 小时内进行两次(至少间隔 24 小时)PCR 核酸检测(如需转机,以最后一段航班时间为准)。

- 康复 30 天以内的人员还需一次起飞前 72 小时以内的 IgM 抗体检测(如需转机,以最后一段航班时间为准),且可能需要做额外的 PCR 检测。

### 5. 未完成全程疫苗接种的人员抵达中国后须隔离 21 天。

入境中国所需新冠相关检测要求概览

核酸检测要求	全程接种疫苗	既往感染情况		其他所需信息	是否需要IgM抗体检测
在96小时内至少间隔24小时的两份核酸检测阴性结果 (包括一份在来华航班起飞前72小时内的阴性检测结果)	是	否		N/A	无需
		是	康复不满30天	医学证明/实验室报告及申请表; 康复不满30天的人员按需提供额外的PCR核酸检测结果	无需
			康复超过30天	医学/实验室证明及申请表	
	否	否		N/A	是, 一份起飞前72小时内的IgM抗体检测
		是	康复不满30天	医学证明/实验室报告及申请表; 康复不满30天的人员按需提供额外的PCR核酸检测结果	是, 一份起飞前72小时内的IgM抗体检测
			康复超过30天	医学证明/实验室报告及申请表	无需

## (六)取得核酸检测结果报告

### 1. 如任何一次新冠核酸检测结果为阳性,请不要前往中国

- 请立即根据当地规定开始隔离。
- 请联系新冠联络官,记录症状、检测结果和密切接触者,同时通知北京冬奥组委并商定下一步措施。

### 2. 如两次新冠核酸检测(来华前 96 小时内)结果为阴性

向指定网站上传以下所需文件,网址:<https://hrhk.cs.mfa.gov.cn/H5/>。

- 待激活身份注册卡照片或北京冬奥组委邀请函。
- 来华前 72 小时内的经中国驻外使领馆认可的检测机构提供的核酸检测结果。
- 如需进行 IgM 抗体检测,须上传结果。

如您此前曾感染过新冠病毒,北京冬奥组委将进行资格评估。

您所在国家(地区)的中国驻外使领馆将审查以上文件,并签发您来华所需的绿色健康码。

## (七)收到绿色健康码后,请在来华航班抵达前 24 小时内完成健康申报流程

请提前准备:

- 邀请方的详细资料(姓名、联系方式、地址)
- 航班信息(包括座位号)
- 收到绿色健康码并完成健康申报流程后,请通知新冠联络官。如有疑问,请与他们联系。

(八)来华时,请携带相关材料(英文原文或英译文)。如在筛查检测中呈阳性或被判定为密切接触者时,这些信息有助于评估潜在的复杂的新冠情况。医疗信息包括:

- 两次检测结果证明(来华前 96 小时内),疫苗接种信息(剂次、接种日期、疫苗类型及名称)。

- 既往核酸检测史(检测结果、检测日期和检测类型:PCR/抗原/其他)。

- 是否有抗体(若有抗体请提供抗体检测日期、结果,病毒靶标检测试剂/仪器,滴度/定量结果等)。

- 相关病史,包括任何已知的可导致重症新冠肺炎的风险因素(如世卫组织非传染性疾病清单),如果被判定为密切接触者,可能进行复检或增加检测频率。

### 三、关于入境前减少接触的相关要求

(一)来华前 14 日内,尽量减少社交活动,已接种疫苗人员同样如此,避免赛前感染(已接种疫苗人员仍可检测呈阳性并传播病毒)。

- 如在家中(特别是室内),请避免与直系亲属和训练团队成员近距离接触。

- 如在比赛中,请避免与训练团队成员及其它赛事相关人员近距离接触。

- 接触范围增加会导致核酸检测呈阳性的风险升高,从而被限制参赛。

- 不建议进行训练和比赛原因之外的出行。

(二) 尽量避免进入密闭空间及人员聚集,减少非必要的接触。

(三) 建议准备一份在华期间可能会与之有密切接触的人员名单(格式需与新冠联络官确认),如室友、教练、理疗师或团队成员。

- 该清单须提交给新冠联络官,如有需要,联络官将通过该清单来追踪密切接触者。

#### 四、关于入境前卫生意识的相关要求

(一) 保持良好卫生习惯——包括勤洗手、使用免洗手消毒剂、戴口罩。

(二) 确保准备充足的口罩。涉奥人员所在机构将提供口罩。请与新冠联络官核实,保证赛时使用。

- 请参阅“原则”章节,了解口罩类型。

- 注意查看制造商建议和产品卫生认证。

- 一旦口罩受潮,请尽快更换。

也请注意与口罩品牌标识相关的“授权标识”指南信息。

(三) 在某些情况下,如使用轮椅或其它须经他人(如航空服务人员)操作的移动设备,请定期使用消毒湿巾对相关物品表面消毒。

如有需要,北京冬奥组委将为相关机构提供相应支持。请联系北京冬奥组委了解更多信息。

## 第二部分 入境

### 一、关于抵达时的相关准备

抵达中国时,必须遵守中国有关部门的指示,并在机场及后续行程中遵守以下防疫规定。

在中国期间必须保持距离,严格遵守卫生措施。

- 抵达时,新冠联络官将提供支持。
- 如抵达时核酸检测呈阳性或出现任何症状,请立即联系新冠联络官。

(一)飞机抵达北京首都国际机场后,海关官员登临检查,由工作人员引导下飞机。

(二)离开飞机时,需配合海关人员完成健康申报查验及体温检测。

- 准备出示以下文件:

健康申报(二维码)

护照

- 如发现健康申报异常、体温检测异常( $\geq 37.3^{\circ}\text{C}$ )或出现其他新冠肺炎症状,海关工作人员将开展流行病学调查和医学排查。判定为需进一步检查的人员,将被引导前往机场或机场附近的指定区域开展新冠核酸检测。如有必要将转送至医院。

(三)如健康申报和体温正常,将进行 PCR 核酸检测。

- 医护人员将采集口咽和鼻咽拭子样本。
- 完成核酸采样、入境手续后,可前往机场注册服务柜台激活

OIAC/PIAC 证件。请准备出示护照、身份注册卡或北京冬奥组委出具邀请函后获取的有效签证、入境卡。

(四)检测结果将尽快提供(最多 6 小时)。将安排来华人员前往驻地入住房间,等待结果期间不得离开房间。

## 二、对抵达时不同检测结果处理措施说明

(一)如检测结果为疑似或呈阳性,将在住处的隔离室或附近设施采集鼻咽拭子样本,进行 PCR 核酸复检。

(二)如 PCR 复检结果呈阳性,按照中国卫生部门的规定,根据症状,您将乘坐专用车辆前往隔离设施接受隔离和/或治疗,或乘坐专用车辆前往医院接受治疗。

- 请立即通知新冠联络官,由其记录症状、检测结果和密切接触者,同时通知北京冬奥组委并商定下一步措施。

(三)如被确认为同乘飞机检测阳性人员的密切接触者

在飞机上有过以下情况之一,为密切接触者:

- 与受感染人员坐在同排或前后两排以内;
- 有直接接触;
- 未佩戴 KN95/N95/FFP2 口罩(或同等口罩),且在 1 米内接触 15 分钟以上。

如认定为密切接触者,新冠联络官将通知您后续措施(包括检测)。

更多关于密切接触者认定条件和程序的信息有待确认,提供时间不晚于 2021 年 12 月。

## 第三部分 赛时

### 一、关于赛时疫情防控的重要提示

为确保您本人、其他涉奥人员及中国民众的健康与安全,在华期间请保持社交距离并采取良好的卫生措施。北京冬奥组委将监督实施各项措施。

为保证社交距离,现已削减注册人员总数并调整场馆运行计划,仅限运行必需人员进入场馆。

按照北京冬奥组委的要求,须每天主动监测和报告个人健康状况。

现行核酸检测方案基于科学和专家建议制定,是减少病毒传播的重要措施。其适用于常规筛查、阳性病例密接检测以及出现新冠症状后的诊断。

### 竞赛延续性及体育单项防疫措施

国际奥委会、国际单项体育联合会以及北京冬奥组委将共同制定政策,确保在出现新冠阳性病例时,能够根据既定原则允许比赛继续进行。政策内容需考虑决策管理、赛事奖牌分配的一致性、以及竞赛流程的相符性。任何新增的体育单项防疫措施应在《运动员及随队官员指南》、《队长指南》以及《技术官员指南》中详细说明。

### 赛时请与您的新冠联络官保持密切联系

- 新冠联络官将协助上传每日健康监测的结果。



- 新冠联络官将确保正确完成每日的检测流程,并在检测结果为疑似或阳性时通知相关人员。

- 若测试结果确认为阳性或有任何新冠症状,请立即联系新冠联络官,他们将协助进行下一步操作。

- 若您对于任何规则存在疑问,请联系新冠联络官。

## 二、关于赛时检测、追踪和隔离的相关要求及说明

(一)每天主动监测个人健康状况(如体温及其他新冠肺炎症状)并通过“北京冬奥通”健康监测系统上报。如需了解更多信息,请参阅“智能手机应用程序”章节。

(二)在进入训练及比赛场馆,或冬奥村/冬残奥村之前,须接受体温检测。

- 若体温 $\geq 37.3^{\circ}\text{C}$ ,将稍后进行复检。

- 若体温仍 $\geq 37.3^{\circ}\text{C}$ ,将被送到场馆指定房间或住宿地点接受健康检查和医务人员流调。

- 对于运动员或随队官员,将联系其队医就下一步行动达成一致。

详细流程最晚于12月版手册中发布。

(三)若有任何新冠症状(参考《世界卫生组织新冠症状指南》)

- 请立刻联系新冠联络官获取下一步指示。

- 相关人员将被送往住宿地点或场馆指定房间,并接受健康筛查和医务人员流调。

(四)筛查检测

- 除了在入境和离境时接受检测外,需进行每日检测,以减少未检出阳性病例传播病毒的风险。

- 各住宿地点均有样本采集点,医务人员将采集咽拭子。

- 样本采集点列表及运行时间正在确定中,之后将共享给相应的国家(地区)奥委会和残奥委会,以及新冠联络官。

#### (五)获取检测结果

- 获取测试结果的最晚时间取决于接受测试的时间(如24:00接受测试,6:00前获取结果;12:00接受测试,20:00前获取结果)。

- 新冠联络官可在指定时间获得检测结果。

- 若检测结果为疑似或阳性,新冠联络官将在指定时间收到通知并告知相关人员。

- 若最晚时间并未收到新冠联络官的通知,则说明检测结果呈阴性。

#### (六)复检

若新冠联络官通知您检测结果为阳性

- 有症状情况下,您将根据新冠联络官的指示,乘坐专用车辆前往指定医院进行PCR鼻咽拭子复检,须按照医院要求等待检测结果。

- 无症状情况下,您需根据新冠联络官的指示,立即乘坐专用车辆前往住宿场所或附近场馆的隔离房间,接受PCR鼻咽拭子复检,须按照要求等待检测结果。

## 1. 复检结果为阳性的处理措施

### (1) 进入隔离

- 相关人员将无法继续比赛或工作。
- 有新冠症状人员须在指定医院接受治疗。
- 无新冠症状人员须在指定设施进行隔离。
- 相关人员须乘坐指定车辆前往隔离设施。

### (2) 医院/隔离设施

- 设施内提供英语服务,进行全天健康监测并提供心理健康支持。

- 每日供应三餐。
- 提供免费无线网,可以与新冠联络官及团队保持联系。
- 遵照一事一议原则,团队可以在北京冬奥组委指定时间段内进入设施运送物品,提供支持(如福利、安全检查等)并告知医务人员护理相关事宜。

- 医院和隔离设施内设有无障碍房间及经验丰富的工作人员,可按需提供日常护理服务(如吃饭、如厕、更衣、洗澡等)。

- 隔离人员不得外出。
- 隔离地点和时长由中国卫生部门决定,取决于感染症状的严重程度。

### (3) 解除隔离

隔离人员将根据中国出院指南的规定解除隔离,在医院隔离时:

- 体温连续 3 天恢复到正常水平,
- 呼吸系统症状显著改善,
- 肺部影像显示渗出性病变显著改善,
- PCR 检测连续两次呈阴性结果,且两次取样间隔至少 24 小时,
- 无其他新冠症状。

在设施隔离时:

- 若无新冠症状,将自最后一次检测 24 小时起,每天接受检测。

- 若新冠 PCR 检测连续两次呈阴性结果(取样间隔至少 24 小时),且无其他新冠症状,将解除隔离。

若希望回到赛时岗位,须采取适用于密切接触者的额外防疫措施。

无症状患者若新冠 PCR 检测持续呈阳性,将由医学专家组审核确定下一步行动。

## 2. 密切接触者的处理措施

- 密切接触者的标准为:接触阳性病例时间 $\geq 15$ 分钟,接触距离 1 米以内且未佩戴口罩,且接触时间处于确诊病例发病前两天或无症状感染者采样前两天。

- 中国卫生部门将参考本人及其所在机构及北京冬奥组委提供的信息确认密切接触者。

- 若您被认定为密切接触者,新冠联络官将告知检测等下一

步行动。

• 判定为密切接触者,但即将参加比赛的人员可在满足以下条件的前提下继续工作:

- 在单人隔离。
- 乘坐指定班车往返于隔离地点与场馆之间。
- 独自用餐。
- 全程佩戴口罩(训练、竞赛、用餐、饮水及独处期间除外)。
- 除完成工作需要或接受日常护理需要之外,减少与他人的接触。

- 与他人保持 2 米距离。
- 每天测体温 2 次。
- 接受流行病学调查。
- 每 12 小时进行一次新冠核酸检测,持续七天。
- 若全部检测结果呈阴性,则 7 天之后检测频率会下调为正常频次。

• 即将进行比赛的运动员和随队官员在比赛开始前 6 小时增加一次核酸(PCR)检测。若检测结果呈阴性且无任何其他症状,可参加比赛。若要参加赛前训练,需经医学专家组审批。

- 该流程将执行 14 天(或执行直至离境)。

#### (七)新冠联络官响应

• 新冠联络官将与相关人员合作,确认自出现症状两天前(无症状患者样本采集两天前)起的所有活动和所到地点,判定密切接

触者。

- 新冠联络官将与中国卫生部门(包括城市卫生部门)以及北京冬奥组委协作,确定下一步措施,如对特定区域消毒等。

#### (八)医学专家组

- 负责审核和检查疫苗接种医学豁免条件。
- 制定方案,确定如何判定检测结果。
- 负责分析包括密切接触者管理在内的各种复杂案例。

### 三、关于赛时减少接触的相关要求

#### (一)总体要求

1. 尽量减少与他人的接触,如拥抱,击掌和握手,与其他涉奥人员保持至少 2 米距离。

- 针对有可能出现的运动员与他人距离小于 2 米的情况(如在比赛场地及准备区域时),北京冬奥组委、国际奥委会、国际残奥委会以及国际单项体育联合会将采取必要防疫措施。

#### 2. 尽可能避免进入密闭空间,避免聚集

- 避免在非必要情况下长时间待在固定区域。处于电梯等密闭空间时请避免交谈。

#### 3. 需要接受帮助的人员不受 2 米距离的限制

- 向他人提供帮助时请全程佩戴口罩。
- 提供完帮助后请清洗双手,与他人再次保持两米以上身体距离。
- 仍需尽可能减少接触。

## (二)关于在交通过程中减少接触的相关说明及要求

- 北京冬奥组委提供从冬奥会开幕式前 14 天至冬残奥会闭幕式 3 天后(即 2022 年 1 月 21 日至 2022 年 3 月 16 日)的赛事交通服务。

- 运动员、随队官员抵离及往返三个赛区,享有运动员专属交通服务。

- 运动员从冬奥村(冬残奥村)至指定下车地点(国际广播中心、张家口山地转播中心、持权转播商电视演播厅和电视塔)时,亦可搭乘持权转播商及国家(地区)奥委会/残奥委会专用车辆。

- 按照闭环管理要求,运动员及随队官员只能搭乘冬奥专用车辆,不能乘坐闭环外的公共交通。

- 若无特殊工作需要(如使用转播车等专用车辆),涉奥人员只能使用北京冬奥组委提供的车辆。

- 所有车辆配备司机,除该车司机或获准人员外,其他任何人不得驾驶。

- 冬奥专用车辆只能驶往目的地清单中的场所。

- 专用车辆及高铁将严格遵守社交距离及卫生规范:

- 乘客将按照指示分散间隔入座(上座率不超过 50%);

- 司机与乘客间保持物理隔离;

- 车辆通过暖气或空调系统保持通风;

- 司机、乘客需全程佩戴口罩。

- 如需使用京张高铁往返北京、延庆和张家口赛区,必须使用

专用进出站通道、专用候车区和专用车厢。国家(地区)奥委会与国家(地区)残奥委会仅可在开闭幕式时乘坐高铁。

- 所有运行车辆须出示车证。
- 分配车车证只能在同一机构内部分配车之间转移。
- 单独购买的收费卡车证只能用于收费卡车。

### (三)关于在冬奥村/冬残奥村服务减少接触的相关说明及要求

强烈建议所有运动员及随队官员入住冬奥村/冬残奥村。如因运行原因无法入住,须入住北京冬奥组委签约酒店,酒店实施闭环管理。

- 开村日期:

冬奥村:

预开村时间:1月23日8:00

正式开村时间:1月27日8:00

冬残奥村:

预开村时间:2月23日14:00

正式开村时间:2月25日8:00

- 预开村期间,每个国家(地区)奥委会及残奥委会代表团入住人数不超过按比例所允许的最多人数;正式开村期间,所有运动员、国家(地区)奥委会及残奥委会人员均可入住冬奥村/冬残奥村;您将在完成最后一项比赛后48小时内离境(参加闭幕式人员除外)。



冬奥村/冬残奥村进入限制如下：

- 仅注册且有进村权限方可进入。
- 如因运行相关原因确需进入，需提前经北京冬奥组委、国际奥委会及国际残奥委会批准。
- 进村入口体温检测：代表团接待中心、主入口、交通场站、工作人员入口、物流入口。
- 请尽可能待在分配给国家(地区)奥委会和国家(地区)残奥委会代表团的区域。若非必要请勿前往其他代表团所住区域。
- 前台告示牌将实时动态展示广场区、健身中心等室内公共区域人数信息。
- 自助洗衣房、健身中心、娱乐中心以及假肢轮椅维修中心将实施管理，限制人员流动量。
- 进入这些场所时，请听从工作人员管理，使用公共设施前后自行消毒。
- 定期对公共区域及房间进行清洁及消毒。
- 房间内不提供牙刷、牙膏、香皂、浴液、拖鞋、梳子等一次性用品。
- 村内将张贴防疫标识，如保持社交距离、使用免洗手消毒剂及佩戴口罩等。
- 通风系统须满足当地疫情管控标准。
- 所有服务场地入口及后院区域提供免洗手消毒剂；洗手池仅于卫生间提供。

- 设置一定数量的单间安置国家(地区)奥委会和残奥委会确认的密切接触人员,为需要的人员提供无障碍房间。

- 居住人员与工作人员尽可能以电子方式处理文件,减少纸质材料交换。

- 餐桌及餐台需安装亚克力挡板。

- 减少餐厅及休息室、娱乐中心等空间的入座率。

- 人员流动量大的区域加强清洁与消毒,尤其如冰箱门把手、电梯按钮、挡板等接触面的消毒。

#### (四)关于在签约酒店住宿服务减少接触的相关说明及要求

- 如果您不在冬奥村居住,将入住闭环内的北京冬奥组委签约酒店——奥运会住宿政策(9月30日)及残奥会住宿政策(日期待定)基于《利益相关方住宿指南》以及《转入签约酒店奥运利益相关方指南》制定,届时将通知所在机构,可通过机构了解详情。

- 在做好个人防护和遵守相关防疫要求的情况下,可在签约酒店规定区域内自由活动,但不得离开酒店外出(前往批准的目的地进行奥运相关活动除外)。

- 酒店原则上每两天或者应住客要求提供客房清理服务。

- 酒店内健身房、游泳池、会议室等场所将实行电话预约制。

- 酒店提供零点、自助、套餐三种供餐方式,其中套餐有不同风味、不同价格档次的多种选择。可选择堂食、打包到房间或呼叫客房服务。餐厅仅在特定时间开放,客房服务24小时提供。

- 酒店设便利店或自动售卖机,提供零食、饮料、酒水、日用

品、口罩等商品。

- 酒店将成立机动服务小组,提供代办、代买等应急服务。

#### (五)关于在场馆减少接触的相关说明及要求

- 按照注册权限进出场馆。场馆将进行闭环管理。
- 开闭幕式及颁奖仪式将执行额外的防疫管理。具体措施将由北京冬奥组委与国际奥委会、国际残奥委会共同商定,将在临近赛时通知。

• 赛事仅向中国境内符合疫情防控相关要求的观众售票,运动员不得进入场馆观众席,可以在相同分项运动员(SDA)座席等注册区域就坐。

- 向不同分项的运动员(DDA)提供门票。
- 各竞赛场馆、开闭幕式场馆均设立医疗站;如有需要,提供急救服务及救护车转诊服务。

• 反兴奋剂程序遵循国际标准、卫生与安全措施、世界反兴奋剂机构指南。冬奥会期间由国际检测机构管理;冬残奥会时由国际残奥委会管理。

#### 四、关于赛时加强卫生意识的相关说明及要求

• 须全程佩戴口罩(训练、比赛、用餐、饮水、睡觉或在指定地点采访、现场采访、现场直播时除外,但需与运动员保持2米距离)。

• 摘戴口罩前后均须清洁双手,并避免触摸眼鼻口。如条件允许,用洗手液和流动水洗手至少20秒钟,或使用免洗手消毒剂。

- 口罩弄湿弄污后,应立即更换。
- 面屏不能代替口罩,仅用于防止眼部感染。
- 如出于医学原因无法佩戴口罩,请联系新冠联络官申请佩戴口罩。须佩戴面屏并贴上专门贴纸。
- 如讲话对象或帮助对象需依靠唇读、清晰声音或面部表情进行交流,可暂时摘下口罩,但应保持至少 2 米的距离,并在结束后尽快戴上口罩。
- 用洗手液和流动水洗手至少 20 秒钟,或使用免洗手消毒剂。
- 避免大喊、欢呼和唱歌,尽量用鼓掌以示加油、支持或庆祝。
- 定期给房间通风。
- 尽可能避免共用物品。对他人使用过的物品进行消毒。
- 某些残奥项目中,竞赛伙伴和教练需通过大声喊叫与有视力障碍的运动员交流。这些情况下,允许大声喊叫,但同时需佩戴口罩并保持距离。
- 在某些情况下,如使用轮椅或需他人(如司机)操作的移动设备,请定期使用消毒湿巾对相关物品表面进行消毒。

## 第四部分 离境

### 一、总体要求

应尽量缩短在中国的停留时间,以减少感染风险,此举有助于举办一届安全成功的奥运会。

自离开中国至抵达目的地期间,须继续遵循手册以及赛会组织者关于卫生和社交距离的任何规定和要求。

冬奥会结束后留在中国参加冬残奥会的涉奥人员须继续遵循手册中的规定和行为规范。

继续参与冬残奥会的人员可不离境继续参赛,也可离境后再次入境参赛。

离境时请与新冠联络官咨询离境相关防控事宜及国际旅行或目的地国家(地区)入境的新冠疫情防控要求。

### 二、关于离境时检测、追踪和隔离的相关说明及要求

- 遵守所在机构离境的规定。
- 建议运动员和随队官员在最后一场比赛后 48 小时内离境(参加闭幕式的运动员及随队官员除外)。
- 确保了解目的地国家(地区)及过境国家(地区)的最新入境要求。
- 在离境前 48 小时内,北京冬奥组委将提供核酸检测证明,以备国际旅途需要,在离开中国 24 小时内完成健康申报流程。
- 乘坐冬奥会/冬残奥会专用车辆前往机场。

- 根据涉奥人员选择的出发日期,将安排临时航班和包机离境。

- 原则上,每日将有数架临时航班前往约定航空枢纽,以便利益相关方尽可能在接近原计划返回的日期离境。

- 详情将在“冬奥通”中确认。

- 有关包机和临时航班的更多信息,请参阅“入境前”章节。

- 在机场内服从工作人员引导办理相关离境手续。

- 到达目的地后,须遵循当地的防疫措施,包括当地入境隔离要求。

- 请在离境后 14 天内继续监测健康状况和体温。如有任何新冠病毒症状,请通知联络官。中方涉奥人员执行同样要求。

# 通用信息

## 第一部分 场馆疫情防控与运行通行注意事项

所有竞赛场馆和主要非竞赛场馆根据本手册的通用操作原则,按“一馆一策”原则,制定本场馆运行计划。

### 一、保持一定的社交距离

- 根据手册,与其他人保持至少 2 米距离。

如出现在电梯间或狭小空间等特殊情况下,将实施限制客流人数、禁止交谈等措施。

- 工作人员将接受培训,指引人员流向。工作人员将安排在容易出现人群聚集的区域,包括行人安检区(PSA)、体温检测区、大厅、卫生间、特许商品售卖区、座席区入口及场馆出入口,统计进出人数,确保不超过场馆最大容量。

- 在注册人员和持票人员观赛区域,座席和站席均须依照安全距离原则设置、管理。

- 在必要地点设置标识,包括在地面上贴一米线。

- 在难以保证距离的区域(如餐饮售卖区、检票区、柜台、工作区等)安装防飞沫措施(隔断/防飞沫装置)。

### 二、场馆分区和利益相关方流线

- 运动员流线与其他人群流线分离:运动员流线应确保不会与其他人群流线交叉,如因运行原因不可避免出现流线交叉,应采

取额外的应对措施,如管理交叉口等。

- 所有场馆工作区空间将实施单向交通。
- 将制定计划管理人员流动和空间占用:  
减少因人员从宽阔空间进入狭小空间造成的拥挤;  
管理不同人群交叉流线或同时占用同一空间的情况;  
需制定连续使用空间的清洁消杀规则。

### **三、戴口罩**

• 除参加比赛和训练的运动员以外,其他所有人员在场馆的所有地点须全程佩戴口罩遮住口、脸和鼻。有运行需要的技术官员可获得豁免。随行五岁以下儿童可获得豁免。

- 口罩可在进食或饮水时取下,但完成后须立即戴上。

### **四、个人卫生:经常用肥皂、酒精免洗手消毒剂洗手**

• 每个场馆的多个地点将安装免洗手消毒剂,包括出入口、医疗服务房间、就餐区、卫生间、混合区、媒体席和评论席、座席区、楼梯、大厅、工作间、体育信息台、冰块和毛巾分发点、更衣室、运动员热身区、检录区和健身房等。

- 所有公共区域(如安检区、大厅等)的观众均可使用免洗手消毒剂。
- 提供适合不同类型残障人士使用的免洗手消毒剂。

### **五、清洁和消毒操作**

• 经常接触的表面(门把手、开关面板、扶手、桌子、柜台、水槽、电气开关、电梯按钮、手持设备、餐桌和其他可能发生高频接触



的区域)将定期(即每日数次)消毒。

- 餐桌、椅子和共用设备(如麦克风、运动设备、理疗床、手持设备等)在使用前后进行消毒。

## **六、防疫意识和信息——场馆标识和公告**

- 调整场馆引导标识:场馆防疫标识计划有助于所有人意识到并遵守防疫措施。

- 赛事服务人员(赛事服务)协助所有利益相关方了解并遵守防疫措施。

- 安装与防疫措施相关的综合专用标识(包括图示),以提醒遵守防疫措施(戴口罩、保持社交距离、保持卫生、消毒、注意座席区行为等)。须为视障人士设置地面标识和适当的无障碍标识。防疫标识与现有冬奥会标识系统形成鲜明对比。

- 通过公共广播和显示屏传递信息。

## **七、预防餐饮运行中的感染**

感染风险高发时,进食和饮水时需格外谨慎。

餐饮区(售卖区、大厅、座席区、休息室、员工餐厅、注册利益相关方餐饮区等)的其他措施包括:

- 安装防飞沫措施(如隔断/防飞沫装置)。
- 在入口和接待处放置免洗手消毒剂。
- 定期消毒和清洁餐桌等。
- 设置洗手、佩戴口罩等标识。
- 对饮水机和微波炉进行消毒。

- 在等候区设置地面标识(一米线)。
- 加强通风。
- 工作人员戴手套。
- 免洗手消毒剂。
- 尽量避免堂食,减少 3C 区域(拥挤场所、密切接触环境、密闭空间)。

## 八、其他注意事项

• 对所有场馆区工作人员加强体温检测,所有体温检测工作均在场馆外围进行。

- 尽量将工作人员数量减少到最低。
- 推广使用无接触应用程序。

## 九、场馆入口:行人安检区和车辆安检区运行——体温检测程序

- 所有人员进入场馆前须接受体温检测。
- 在场馆入口的行人安检区和车辆安检区前设置第一道体温检测区。通过热成像或非接触式温度计实施体温检测。

## 十、隔离区

- 每个场馆在医疗站附近设置一个隔离区。
- 若出现发烧、新冠症状或任何疾病症状,将被安排至临时隔离室。
- 若在场馆被通知阳性结果,将被安排至临时隔离室。

## 第二部分 健康监测系统应用程序说明

### 一、入境前

为支持本届冬奥会的成功举办和所有参与者的安全,北京冬奥组委开发了“冬奥通”应用程序—包括冬奥组委和北京市提供的信息和一般信息,冬奥健康监测系统(HMS)是功能之一,自11月中旬启动。“冬奥通”使用中文和英文两种语言。

所有境外注册涉奥人员必须在前往中国前14天下载“冬奥通”应用程序并登录健康监测系统(HMS)。须在出行前14天以及在华期间每天主动检测并上报健康状况。

国内注册涉奥人员须下载“冬奥通”应用程序并登录冬奥健康监测系统(HMS),并按照要求,在赛前14天、整个赛时及赛后隔离期间每天监测和上传健康状况。

#### (一)访问及登录

通过移动设备安装“冬奥通”应用程序,或在PC端web浏览器访问系统。

##### 1. 移动设备操作

如果使用苹果手机,您可以在App Store搜索并安装“冬奥通”应用程序(“MY 2022”)。

如果使用安卓和鸿蒙,您可以在Google Play中下载并安装“冬奥通”应用程序(“MY 2022”)。如果无法访问应用商店,可以点击[此处](#),下载应用程序包手动安装。

## 2. PC 端操作

用户在已连接互联网的个人电脑上打开浏览器,进入健康监测系统网址。

## 3. 系统登录

安装应用程序后,打开并使用注册号作为用户名和护照后六位作为初始密码登录。如未获得注册号,北京冬奥组委将提供初始用户名和密码。首次登录后须修改密码。

新密码应包含数字、字母(区分大小写)和特殊字符的组合,不少于 8 个字符,但不超过 20 个字符。重设密码后,须重新登录。

### (二)真实性承诺

首次登录进入健康监测系统后,会显示“真实性承诺”页面,提示用户确认所填报并提交的各项个人数据真实并及时更新,点击“确认”按钮后,关闭页面。

关闭页面后,单击按钮或左侧菜单选项完成下一步操作。

### (三)新冠疫苗接种信息填报

在本页面填报接种新冠疫苗的相关信息,包括各剂次疫苗名称和接种时间,并上传疫苗接种证明图片。

### (四)每日健康信息

请于来华前 14 天开始,每天填写您的健康信息(包括体温、任何其他症状、任何医疗或用药记录)和流行病学史。

### (五)新冠病毒(PCR)检测结果

您须在起飞前 96 小时内进行两次(至少间隔 24 小时)新冠病

毒(PCR)检测,其中一次须在起飞前 72 小时内进行。将 72 小时内所做检测的阴性结果证明上传至冬奥健康监测系统(HMS)。另一次检测是北京冬奥组委、国际奥委会和国际残奥委会的附加要求,测试结果无需上传,但须带到中国。若需要进行 IgM 抗体检测,请上传检测结果。

#### (六)个人信息汇总报告

可以在此查看健康信息,包括每日健康信息、新冠病毒(PCR)检测结果等。

#### (七)入境信息

来华前,需提供您的抵达信息(抵达日期、航班号、座位号、登机时间)以及回程航班(选填)。

除了“冬奥通”应用程序和北京冬奥组委提供的冬奥健康监测系统(HMS)外,还须获得两套二维码,以便成行。

#### 1. 绿色健康码(二维码)

起飞前 72 小时内,向中国驻外使领馆提交新冠病毒(PCR)检测结果证明,以获得“绿色健康码(二维码)”。

- 进入网址 <https://hrhk.cs.mfa.gov.cn/H5/login>。
- 首次使用,请单击“立即注册”。
- 输入电子邮件地址后,单击“获取验证码”。
- 检查您的邮箱并在“电子邮件验证码”中输入代码。若收件箱没有收到任何内容,请检查垃圾邮件文件夹。
- 勾选“条款和条件”框,然后单击“下一步”。

- 创建密码,未来登录需用(例如查看绿色健康码)。
- 选择“国际旅客”。
- 回答安全相关问题。
- 选择“申请健康申报表”,提交新冠病毒阴性检测结果截图。
- 在表格中填写您的个人资料,上传所需文件(包括护照个人信息页、居住证明、PVC 或中国签证(仅限非中国公民)、行程、邀请函、阴性检测结果)。
- 单击“提交”。

中国驻国外使领馆将处理申请表。获批后,二维码将从橙色变为绿色。您可能需要刷新页面以显示绿色二维码。保留此绿码截图,以备机场值机。

## 2. 海关健康申报二维码

要获得海关健康申报二维码,须飞机抵达前 24 小时内另填表格:

- 进入网址 <http://health.customsapp.com/home/pages/index/index.html>。
- 填写表格,由于需要提供座位号,需要在办理来华航班的值机手续后填写。若需转机,请提供最后一段航班信息。
- 点击首页上的“申报”并回答相关问题。

请提供详细信息,例如邀请方(您在北京冬奥组委的联系人)名称和电话号码,以及您在中国入住的酒店地址。请准确填写所有内容,否则无法提交表格。

- 点击“提交”。

若已准确提供所有信息,将出现一个海关健康申报二维码。请保留此二维码截图,登机 and 入境时出示。

## **二、中国入境**

在值机柜台须出示绿色二维码,登机口可能要求再次出示,也可能进行测温。

抵达北京首都国际机场下飞机后,海关工作人员将要求您出示健康申报二维码。

## **三、赛时**

在华期间,需要使用“冬奥通”应用程序上的冬奥健康监测系统(HMS),每天监测和报告健康状况。

关于冬奥健康监测系统(HMS)的更多信息(例如赛时通报阳性检测结果),北京冬奥组委将另行通知,与手册 12 月更新版同步。

## **四、离境**

离境须完成健康声明程序,与入境时申请海关健康申报二维码的步骤相同。

### 第三部分 个人信息处理

本手册中部分防疫措施需要收集和处理注册人员的个人信息,包括个人基本信息(如姓名、出生日期、注册号)和健康相关数据(如体温、症状、健康状况报告、疫苗接种状况)。

在行前和冬奥会/冬残奥会赛时,通过不同方式(如筛查测试、移动应用程序和其他 IT 系统)收集个人信息。个人信息或由您本人、国家(地区)奥委会/残奥委会/新冠联络官和/或参与实施疫情防控措施的第三方(如实验室)提供。

个人信息由以下实体根据可适用的法律法规进行处理(分别用于各自的处理行为):北京冬奥组委、中国政府部门(包括中国政府、地方政府和其他卫生和安全主管部门)、国际奥委会、国际残奥会和其他实施防疫措施的机构,包括您所在国家(地区)奥委会/残奥委会、国际单项体育联合会(如适用)、保健和医疗服务机构。

防疫措施所需个人信息处理方面的补充信息,将适时通报。此类信息用于完善“北京 2022 年冬奥会和冬残奥会参与者及其他注册人员个人信息处理通告”。

特定数据处理活动,如使用由北京冬奥组委或中国主管部门管理的冬奥健康监测系统(HMS)、其他移动应用程序和 IT 系统,可能会单独提供通告和/或相关隐私政策。



## 第四部分 违规与罚则

本《手册》所述措施,依据最新科研成果、专家意见和其他国际赛事经验制定。我们提请您注意,风险和影响并不能完全排除,您同意自行承担参加冬奥会和冬残奥会的风险。我们相信这些应对措施可以减轻上述风险和影响,我们也希望您全力配合,遵守各项规定。

按照冬奥会和冬残奥会注册程序和相关文件要求,您所在国家(地区)奥委会/残奥委会须向您提供相关信息并给予提醒。特别需要注意的是,遵守手册规定是您获得注册、保持注册状态的条件,某些情况下,这些措施可能涉及处理您的个人信息,包括健康状况相关信息。鉴于上述情况,我们希望您认真阅读、知悉本手册(包括未来任何更新)内容,并遵守其规定,同时遵照中国政府、国际奥委会、国际残奥委会、国际单项体联、北京冬奥组委和/或您所在国家(地区)奥委会/残奥委会可能发布的任何进一步指令。

我们的共同目标是确保所有涉奥人员健康和赛会安全举办。遵守规定和指令是实现这一目标的关键。

不遵守本手册规定,可能影响您参加冬奥会和冬残奥会,影响您进入赛会场馆,在某些情况下影响您参加比赛。不遵守这些规定,例如,拒绝参加检测、前往未列入许可目的地清单的场所,或故意违反佩戴口罩或社交安全距离措施,可能会导致违纪后果。国际奥委会、国际残奥委会和/或您所在国家(地区)奥委会/残奥委

会可根据各自规则条例实施这些纪律处分。

冬奥会期间违反本《手册》所述任何规定,在不限制国家(地区)奥委会/残奥委会或其他主管部门/实体所施加惩戒后果或制裁的情况下,依据《奥林匹克宪章》,可能受到以下(非详尽列举)潜在后果:

- 警告
- 临时或永久撤销注册资格
- 临时或永久取消参赛资格或逐出比赛(参阅《奥林匹克宪章》)
- 取消相关资格(参阅《奥林匹克宪章》)
- 罚款

此类后果可依据国际奥委会颁布适用于奥运会的防疫手册惩戒条例规定的程序执行。

冬残奥会期间违反本《手册》所述任何规则,在不限制国家(地区)奥委会/残奥委会或其他主管部门/实体所施加惩戒后果或制裁的情况下,可依据《奥林匹克宪章》,受到以下(非详尽列举)潜在后果:

- 警告
- 临时或永久撤销注册资格
- 临时或永久取消参赛资格或逐出比赛
- 取消相关资格
- 罚款

您所在国家(地区)奥委会/残奥委会可能已颁布新冠疫情相关规定,如行为准则或具体规则,这些规定可能包含手册所载类似和/或额外规则。如有违反,后果和相关制裁由您所在国家(地区)奥委会/残奥委会根据上述规定执行,因此可能适用于您。

您的国际单项体联可能已颁布您的冬奥大项、分项、小项赛事领域内与新冠疫情相关的规定,因此可能适用于您和/或您的团队。请注意:如果此类规定与本《手册》不符,以本《手册》为准。

请注意:手册中有些措施,例如出入境有关措施,属中国政府管辖范围。

若对违反本《手册》的后果有疑问,请及时与新冠防控联络官交流,由新冠防控联络官决定适当的后续步骤。他们会收到关于不遵守手册情况的更多信息和相关支持。

《手册》由北京 2022 年冬奥会和冬残奥会组织委员会、国际奥委会和国际残奥委会联合制定。所有商标均归相关所有人所属。

© 2021——国际奥委会保留所有权。